



## Geschichte

Hören Sie aufmerksam zu

“Ich weiß schon, dass ich feige bin”, sagt der Löwe.

“Und ich schäme mich sehr, weil ich das nicht ändern kann.

Ich habe keine Lösung.

## История

Слушайте внимательно

“Я и так знаю, что я труслив, - говорит Лев.

- И мне очень стыдно, потому что я не могу это изменить.

У меня нет решения (для этой проблемы).

Und da ich nicht mutig bin, akzeptiert mich die Gesellschaft auch nicht”.

“Wir können dir helfen, wenn du unsere Hilfe akzeptierst”, schlage ich vor.

- Wenn deine Feigheit dich echt stört, kannst du mit uns mitkommen.

Wir wollen Oz besuchen.

Wenn du mitkommst, kannst du ihn um Mut für dich bitten”.

Da der Löwe nicht mehr als Feigling leben will, kommt er mit uns mit.

Er freut sich sehr, weil er mitkommen darf.

Und wir sind auch glücklich, weil unsere Reise weitergeht.

И поскольку я нехрабрый, общество не принимает меня”.

“Мы можем тебе помочь, если ты примешь нашу помощь, - предложила я.

- Если твоя трусость действительно тебя беспокоит, ты можешь пойти с нами.

Мы хотим посетить Оза.

Если пойдешь с нами, можешь попросить его о храбрости для себя”.

Поскольку Лев больше не хочет жить как трус, он идет с нами.

Он очень радуется, потому что ему можно пойти с нами.

И мы тоже счастливы, потому что наше путешествие продолжается.

# Frage – Antwort – Spiel

Beantworten Sie die Fragen

## Teil 1

Der Löwe weiß schon, dass er feige ist.

Was weiß der Löwe?

Dass er feige ist. Der Löwe weiß schon, dass er feige ist. Und er schämt sich.

Schämt er sich nicht?

Doch. Er schämt sich. Und da er so feige ist, hat er auch keine Freunde und ist sehr einsam.

Warum ist der Löwe einsam, Onkel?

Weil er feige ist und keine Freunde hat.

Ja, leider ist er so feige, dass er auch keine Freunde hat. Und er ist auch einsam, weil die Gesellschaft ihn nicht akzeptiert.

Немецкий для начинающих

# Игра вопрос – ответ

Отвечайте на вопросы

## Часть 1

Лев и так знает, что он труслив.

Что знает лев?

Что он труслив. Лев и так знает, что он труслив. И он стыдится.

Ему не стыдно?

Наоборот. Ему стыдно. И поскольку он такой трусливый, у него нет друзей, и он очень одинок.

Почему Лев одинок, дядя?

Потому что он труслив, и у него нет друзей.

Да, к сожалению, он такой трусливый, что у него также нет друзей. И еще он одинок, потому что общество его не принимает.

### Wer akzeptiert ihn nicht? Die Gesellschaft?

Ja, die Gesellschaft. Die Gesellschaft akzeptiert ihn nicht, weil er feige ist.

### Wieso akzeptiert ihn die Gesellschaft nicht, Onkel?

Weil er feige ist. Die Gesellschaft akzeptiert ihn nicht, weil er feige ist.

Ganz bestimmt. Die Leute wollen nichts mit ihm zu tun haben.

### Wirklich? Wollen die Leute nichts mit dem Löwen zu tun haben?

Ja, leider. Die Leute wollen nichts mit ihm zu tun haben, weil er so feige ist.

## Teil 2

Ich sehe, dass seine Feigheit den Löwen stört.

### Кто его не принимает? Общество?

Да, общество. Общество не принимает его, потому что он трусливый.

### Почему общество его не принимает, дядя?

Потому что он трусливый. Общество не принимает его, потому что он трусливый.

Совершенно верно. Люди не хотят иметь с ним дела.

### Действительно? Люди не хотят иметь дела со Львом?

Да, к сожалению. Люди не хотят иметь с ним дела, потому что он такой трусливый.

## Часть 2

Я вижу, что Льва беспокоит собственная трусость.

**Stört ihn seine Feigheit?**

Ja. Seine Feigheit stört ihn. Ich schlage vor, dass er mit uns mitkommt.

**Wer schlägt es vor - du oder deine Freunde?**

Ich. Ich schlage es vor.

**Also, wer schlägt es vor, Onkel?**

Du, Dorothy. Du schlägst es vor.

Ja, ich schlage vor, dass der Löwe mit uns mitkommt. Wir wollen zusammen Oz besuchen.

**Ja, ihr wollt Oz besuchen, oder?**

Genau. Wir wollen Oz besuchen und ihn um Hilfe bitten.

**Wen wollt ihr um Hilfe bitten?**

Oz. Wir wollen Oz um Hilfe bitten.  
Ich will zurück nach Hause gehen, das Scheuch braucht ein Gehirn und der Holzfäller braucht ein Herz.

**Ему мешает его трусость?**

Да. Его трусость мешает ему. Я предлагаю, чтобы он пошел с нами.

**Кто это предлагает - ты или твои друзья?**

Я. Я предлагаю это.

**Так, кто это предлагает, дядя?**

Ты, Дороти. Ты это предлагаешь.

Да, я предлагаю, чтобы Лев пошел с нами. Мы хотим вместе навестить Оза.

**Да, вы хотите посетить Оза, верно?**

Именно. Мы хотим посетить Оза и попросить его о помощи.

**Кого вы хотите попросить о помощи?**

Оза. Мы хотим попросить Оза. Я хочу вернуться домой, Страшиле нужен мозг, а Дровосеку нужно сердце.



Was braucht das Scheuch? Ein Herz?

Nein, er braucht kein Herz. Er braucht ein Gehirn.

### Teil 3

Der Löwe kann Oz um Mut bitten.

Worum kann der Löwe bitten?

Um Mut. Der Löwe kann Oz um Mut bitten.

Ach so. Der Löwe kann Oz um Mut bitten, oder?

Richtig. Der Löwe kann Oz um Mut bitten. Und der Löwe kommt mit uns mit.

Kommt der Löwe mit euch mit?

Ja, der Löwe kommt mit uns mit. Und der Löwe freut sich.

Что нужно Страшиле? Сердце?

Нет, ему нужно не сердце. Ему нужен мозг.

### Часть 3

Лев может попросить Оза о храбрости.

О чем может попросить лев?

О храбрости. Лев может попросить Оза о храбрости.

Ах, вот как! Лев может попросить Оза о храбрости, да?

Верно. Лев может попросить Оза о храбрости. И Лев идет с нами.

Лев идет с вами?

Да, Лев идет с нами. И Лев радуется.

### Wer freut sich?

Der Löwe. Der Löwe freut sich. Er freut sich, weil er mitkommen darf.

### Warum freut sich der Löwe, Onkel?

Weil er mitkommen darf. Der Löwe freut sich, weil er mitkommen darf.

Und wir sind auch glücklich.

### Seid ihr glücklich?

Ja, wir sind auch glücklich. Wir sind glücklich, weil unsere Reise weitergeht.

### Кто радуется?

Лев. Лев радуется. Он радуется, потому что ему можно пойти с нами.

### Почему Лев радуется, дядя?

Потому что ему можно пойти с нами. Лев радуется, потому что ему можно пойти с нами.

И мы тоже счастливы.

### Вы счастливы?

Да, мы тоже счастливы. Мы счастливы, потому что наше путешествие продолжается.

# Onkel Henrys Version

Versuchen Sie seinen Fehler zu finden

Der Löwe weiß also, dass er feige ist, und schämt sich dafür.

Er ist einsam und hat keine Freunde.

Die Gesellschaft akzeptiert ihn nicht und sie wollen nichts mit ihm zu tun haben.

Du siehst, dass seine Feigheit ihn stört, und schlägst vor, dass er mit euch mitkommt.

Zusammen wollt ihr Oz besuchen und ihn um seine Hilfe bitten.

Du kannst Oz um Mut bitten, weil es schon schwierig ist mit einem Löwen zu leben.

# Дядин пересказ

Постарайтесь найти ошибку

Итак, Лев знает, что он труслив, и ему за это стыдно.

Он одинок, и у него нет друзей.

Общество его не принимает, и они не хотят иметь с ним дела.

Ты видишь, что его трусость его беспокоит, и ты предлагаешь ему пойти с вами.

Вы хотите вместе посетить Оза и попросить его о его помощи.

Ты можешь попросить у Оза смелости, потому что довольно сложно жить со Львом.



# Kulturlotto

Berlin

**Was gibt es Interessantes in der deutschen Hauptstadt? Aber kurz.**

Zunächst können wir sagen, dass Berlin eine Brückenstadt ist. Es gibt dort mehr Brücken als in Venedig - fast tausend. Das ist damit zu erklären, dass die Stadt an der Kreuzung von zwei Flüssen liegt.

Es gibt aber auch viele anderen Dinge in Berlin.

Hier befinden sich mehrere Nachtclubs und Diskos für die Feierwütigen.

Für Shoppingfreunde gibt es auch viele Einkaufszentren - und die Preise sind relativ günstig im Vergleich zu den anderen europäischen Ländern.

Berlin wird auch als Stadt der Graffitis bezeichnet. Dort werden jährlich rund 35 Millionen Dollar für die Reinigung von Gebäuden von diesen Schmierereien ausgegeben.

# Культ-лото

Берлин

**Что интересного есть в немецкой столице? Только коротко.**

Для начала мы можем сказать, что Берлин — это город мостов. Там больше мостов, чем в Венеции - почти тысяча. Это объясняется тем, что город находится на пересечении двух рек.

Но в Берлине есть еще много всяких вещей.

Здесь находится множество ночных клубов и дискотек для тусовщиков.

Для любителей шоппинга много торговых центров, а цены там сравнительно низкие в сравнении с другими европейскими странами.

Берлин еще описывают, как город граффити. Там каждый год тратится около 35 миллионов долларов на очищение зданий от разрисовки.

Nicht alles kann aber entfernt werden, deshalb ist „Street Art“ verschiedener Qualität überall zu sehen.

Die Architektur in Berlin ist nicht so beeindruckend - nach dem Zweiten Weltkrieg lag die Stadt in Trümmern.

Auch die Aufteilung Berlins in Ost- und Westteil hinterließ ihre Spuren. Ost-Berlin hat viele sowjetische Gebäude, die man leicht erkennt.

Was aber in der Architektur fehlt, kann durch Museen und Ausstellungen ausgeglichen werden. Wie man so sagt, gibt es in Deutschland mehr Museen als regnerische Tage. Und es gibt dort viele Regentage.

Es ist auch erwähnenswert, dass Berlin eine sehr große Stadt ist. Es ist eine der größten Städte Europas, viel größer als Paris.

Но не все можно удалить, поэтому повсюду можно увидеть стрит арт разного качества.

Архитектура Берлина не особенно впечатляющая: после Второй мировой войны город лежал в руинах.

Также разделение Берлина на восточную и западную часть оставило свой след. В восточном Берлине есть много советских зданий, которые очень легко узнать.

Но чего недостает в архитектуре, восполняется музеями и выставками. Как говорят, в Германии больше музеев, чем дождливых дней. А дождливых дней там немало.

Также стоит упомянуть, что Берлин — это очень большой город. Это один из самых больших городов Европы, намного больше Парижа.

# Глоссарий

## Существительные

das Ei (die Eier) - яйцо

die Feigheit - трусость

der Feigling (die Feiglinge) - трус

die Freiheit - свобода

die Freundschaft - дружба

das Gehirn (die Gehirne) - мозг

die Gesellschaft (die Gesellschaften) - общество

das Herz (die Herzen) - сердце

der Holzfäller (die Holzfäller) - дровосек

die Kultur - культура

die Literatur - литература

der Löwe (die Löwen) - лев

die Malerei - живопись

die Melodie - мелодия

der Mut - храбрость

die Realität - реальность

die Tendenz - тенденция

die Übung - упражнение

die Möglichkeit (die Möglichkeiten) - возможность

## Глаголы

ab-fahren (du fährst ab) - уезжать, отъезжать

ab-fliegen - улетать

ab-geben (du gibst ab) - сдавать что-то

akzeptieren - принимать

aus-gehen - выходить

mit-bringen - приносить с собой

mit-kommen - идти с кем-то

sich schämen - стыдиться

schlagen (du schlägst) - ударять, бить

stören - мешать кому-то что-то делать

ab-nehmen (du nimmst ab) - сбрасывать вес, худеть

zu-nehmen (du nimmst zu) - прибавлять в весе, толстеть

aus-sehen (du siehst aus) - выглядеть

besuchen - посещать

drücken - давить, жать

sich freuen - радоваться

interpretieren - интерпретировать

verändern - изменять что-то

weiter-gehen - идти дальше, продолжать идти

zerdrücken - раздавить

zerstören - уничтожать

zu-fahren (du fährst zu) - подъезжать

missinterpretieren - неправильно интерпретировать

ändern - менять

sich ändern - меняться

zu-fliegen - подлетать

### Прилагательные, наречия, причастия

echt - настоящий, истинный, действительно

glücklich - счастливый, счастливо

einsam - одинокий

mehr - больше

feige - трусливый

mutig - храбрый

bestimmt - определенный, определенно, действительно, точно

schwierig - сложный, сложно

### Союзы, предлоги, вопросительные слова

als - как (Er will nicht mehr als Feigling leben - Он больше не хочет жить как трус)

wenn - когда, если

worum - о чем (Worum kann der Löwe bitten? - О чем может попросить лев?)

wieso - почему

dafür - этого (er schämt sich dafür - он стыдиться этого)